



**«Сигнал – 55»  
Пульт управления и связи**

**Руководство по эксплуатации  
Паспорт**

ТТН.С55.000.000 РЭ и ПС  
(Ver 1.0 изм. 28.07.20)

ООО «СКБ Теплотехника»  
г. Николаев  
2020



Заметки:

**СОДЕРЖАНИЕ**

I.	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	4
1.	<u>Назначение изделия</u> .....	4
2.	<u>Устройство изделия</u> .....	4
3.	<u>Работа изделия</u> .....	4
4.	<u>Управление устройством</u> .....	6
5.	<u>Выбор SIM-карты</u> .....	13
6.	<u>Маркировка, пломбирование и упаковка</u> .....	13
7.	<u>Текущий ремонт</u> .....	13
8.	<u>Хранение и транспортирование</u> .....	13
II.	ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ, НАЛАДКЕ И ИСПЫТАНИЮ .....	15
1.	<u>Общие указания и меры безопасности</u> .....	15
2.	<u>Монтаж</u> .....	15
3.	<u>Наладка и испытание</u> .....	16
4.	<u>Сдача</u> .....	18
III.	ПАСПОРТ .....	19
1.	<u>Основные сведения</u> .....	19
2.	<u>Основные технические данные</u> .....	19
3.	<u>Комплектность</u> .....	20
4.	<u>Сроки службы и гарантии производителя</u> .....	20
5.	<u>Свидетельство о приемке и продаже</u> .....	21
IV.	ПРИЛОЖЕНИЯ.....	22
A	«Внешний вид устройства связи «СИГНАЛ-55» .....	22
B	«Схема внешних соединений устройства связи «СИГНАЛ-55» .....	23

## 1. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Данная инструкция описывает основные свойства и функциональные возможности пульта управления и связи (далее устройство связи) «СИГНАЛ-55». Инструкция предназначена для специалистов, выполняющих монтаж, пусконаладочные работы и эксплуатацию на объекте.

### 1. Назначение изделия

1.1 Устройство связи «СИГНАЛ-55» предусматривает два режима работы – как устройство связи объекта (УСО), так и устройство связи диспетчера (УСД). Фактически, устройство связи УСО и УСД для GPRS-канала является одно и то же устройство – «СИГНАЛ-55», у которого в меню устройства пользователю задает свой специфический режим работы (УСО или УСД). Выбор режима работы определяется при программировании устройства.

1.2 Устройство связи объекта «СИГНАЛ-55» является посредником между пультом сбора информации (ПСИ) и средней передачей. В качестве среды используется технология сбора информации (ПСИ), обработка запросов от устройства связи членских к нему Пульта сбора информации (ПСИ), обработки запросов от устройства диспетчера (далее - УСД), передача экстренного сообщения на УСД в случае аварии датчиков, а также передача экстренного сообщения на голосовой телефон. В качестве приемлемых ПСИ могут быть использованы пульта «СИГНАЛ-1ДН», «СИГНАЛ-1ДН», «СИГНАЛ-31Д» - «СИГНАЛ-31/16Д» и другие имеющие протокол обмена Modbus RTU.

1.3 Устройство связи диспетчера «СИГНАЛ-55» является посредником между средой передачи и Автоматизированным рабочим местом диспетчера (АРМД). В качестве среды используется технология передачи данных GPRS стандарта GSM. Пульт «СИГНАЛ-55» предназначен для опроса подконтрольных объектов (УСО) и средней передачей. В качестве среды используется технология сбора информации (ПСИ) и средней передачей. В качестве среды используется технология сбора информации (ПСИ), обработка запросов от устройства связи членских к нему Пульта сбора информации (ПСИ), обработка запросов от устройства диспетчера (далее - УСД), передача экстренного сообщения на УСД в случае аварии датчиков, а также передача экстренного сообщения на голосовой телефон. В качестве приемлемых ПСИ могут быть использованы пульта «СИГНАЛ-1ДН», «СИГНАЛ-1ДН», «СИГНАЛ-31Д» - «СИГНАЛ-31/16Д» и другие имеющие протокол обмена Modbus RTU.

### 2. Устройство изделия

2.1. Пульт «СИГНАЛ-55» выполнен в пластмассовом корпусе (боксе) с открывающейся передней дверцей. Передняя панель пульта показана в Приложении А Рис. 1.

2.2. На передней панели расположены:

- светодиодный индикатор «Режим»;
  - светодиодный индикатор «Связь».
- 2.3. Вид пульта изнутри показан в Приложении Б Рис.1.2. На задней стенке расположены на плата процессора «ТТ101» имеющая в своем составе GSM-модуль и держатель SIM-карты.
- 2.4. На плате процессора «ТТ101» расположены следующие элементы:
- клеммная колодка «LINE»;
  - клеммная колодка «POWER»;
  - жидкокристаллический индикатор;
  - клавиатура;
  - разъемы.

**3.1 Работа устройства связи объекта (УСО)**

Питание устройства связи объекта «СИГНАЛ-55» происходит от ближайшего установленного ПСИ или вспомогательного блока бесперебойного питания.

При запуске «СИГНАЛ-55» (подает питания) выдается сообщение о тестировании устройства

## ДО СЕРТИФИКАТА ВІДПОВІДНОСТІ

Прийомник к сертифікату відповідності

Пристрій комплектні низьковольтні: пульты контролю та управління

UA.П.187.0006-20

03 червня 2020

управління

- 1) «Сигнал-1ДН» - 250 од.
- 2) «Сигнал-2ДН» - 200 од.
- 3) «Сигнал-5» - 10 од.
- 4) «Сигнал-6Н» - 100 од.
- 5) «Сигнал-7» - 100 од.
- 6) «Сигнал-7Э» - 20 од.
- 7) «Сигнал-1ДН» - 20 од.
- 8) «Сигнал-31Д» - 50 од.
- 9) «Сигнал-318Д» - 100 од.
- 10) «Сигнал-31/16Д» - 20 од.
- 11) «Сигнал-55» - 20 од.
- 12) «Сигнал-53Н» - 20 од.
- 13) «Сигнал-54» - 80 од.
- 14) «УСПИ-1(2)» - 10 од.
- 15) «Сигнал-56» - 80 од.
- 16) «Сигнал-57» - 30 од.
- 17) «УПД-1» - 100 од.

Всього: 17 найменувань, 1210 од.

Керівник органу з оцінки відповідності



Провідник органу оцінки відповідності  
O. A. Смилов  
Director of the conformity assessment body

**СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ**  
СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)  
(наименование вида сертификата: сертификат проверки типа или сертификат проверки проекта, или сертификат соответствия)  
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності «Центр Оцінки Відповідності «ФАКТУМ» за № УА.П.187.0006-20  
Відповідності «ФАКТУМ» за № УА.П.187.0006-20  
Зареєстрован в реєстрі органа оцінки соответствия «Центр Оценки Соответствия «ФАКТУМ» под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body "Compliance Appraisal Center "FACTUM" under №

Термін дії з 03.06.2020 р. до 02.06.2021 р.  
Срок действия с / Term of validity is from

Сертифікат видано ТОВ "СКБ Теплотехника", 54037, м. Миколаїв, пров. І.Франка, 4,  
Сертифікат видано /  
Certificate is issued on код ЄДРПОУ 32543018 8537

Продукція Прострої комплектні низьковольтні: пульти контролю та управління, 17 найменувань, згідно додатку 27.12.31  
Продукция /  
Production (код УКТЗЕД, ДК 016)  
(ТНВЭД, ДК-016)  
(UKTZED code, DK-016)

Відповідає вимогам ДСТУ EN 60204-1:2015 Безпечність машин. Електрообладнання машин.  
Соответствует требованиям /  
Comply with the requirements Частина 1. Загальні вимоги (EN 60204-1:2006; A1:2009; AC:2010, IDT);  
ДСТУ EN 61000-6-4:2016 Електромагнітна сумісність. Частина 6-4. Родові стандарти. Емісія заводів у виробничих зонах (EN 61000-6-4:2007; EN 61000-6-4:2007/A1:2011, IDT)

Виробник ТОВ "СКБ Теплотехника", 54037, м. Миколаїв, пров. І.Франка, 4,  
Производитель /  
Producer код ЄДРПОУ 32543018

Місце виробництва ТОВ "СКБ Теплотехника", 54037, м. Миколаїв, пров. І.Франка, 4  
Место производства /  
Place of production

Додаткова інформація Прострої комплектні низьковольтні: пульти контролю та управління, в загальній кількості 1210 од., 17 найменувань, згідно додатку, дата виготовлення липень-жовтень 2019 року, накладні № ФР-112 від 20.07.19, № ФР-115 від 15.08.19, № ФР-121 від 21.08.19, № ФР-137 від 10.09.19, № ФР-148 від 26.09.19, № ФР-156 від 04.10.19, № ФР-164 від 14.10.19, № ФР-169 від 22.10.19  
Дополнительная информация /  
Additional information

Сертифікат видано ООВ "Центр Оцінки Відповідності "ФАКТУМ", юр. адреса:  
Сертифікат видано /  
Certificate is issued by Одеська обл., м. Б. Дністровський, вул. Сонячна, 13Б, к. 33;  
факт. адреса: м. Одеса, вул. Софіївська, 16, оф. 3, т/ф (048) 723-00-99.

На підставі Протоколу сертифікаційних випробувань № 2020.06.06.03.01 від 03.06.2020,  
На основании /  
On the grounds of виданого ВЛ ТОВ "АКАДЕМТЕСТ", м. Харків, вул. Весніна, 5, атестат акредитації № 2Н1045 від 26.02.2018

Керівник органу з оцінки відповідності О.А. Смилов  
Руководитель органа оцінки соответствия /  
Director of the conformity assessment body (підпис, ініціали, прізвище)  
(подпись, инициалы, фамилия) / (signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити за тел. +38 048 723 00 99  
Действие сертификата соответствия можна перевірити по тел. +38 048 723 00 99  
Validity of the Certificate of conformity can be checked by calling tel. +38 048 723 00 99

Сигнал-55/УСО

Тест, ждите...

После успешного тестирования оборудования и успешного соединения с Web-сервером, программа переходит в основной режим работы, и на дисплее выдается информация о типе устройства, основные кнопки для работы с меню, состояние ПСИ и GPRS-канала.

Сигнал-55/УСО

[ # ] меню [ \* ] выход

GSM: Работа...

ПСИ: Опрос

По таймеру осуществляется периодический опрос ПСИ. При этом не осуществляется фактического чтения состояния датчиков, а только выявляется факт его изменения. Если состояние датчиков изменилось с момента последнего фактического чтения данных или пропала связь с ПСИ, то производится запись данных в буфер и посылается срочное сообщение на УСД.

При обработке сообщения производится отправка состояния датчиков адресуемого ПСИ из буфера. Если за время, требуемое для передачи срочного сообщения, происходят новые изменения состояния датчиков, то отправка этих состояний происходит в следующем сеансе связи.

Во время соединения и передачи информации на жидкокристаллическом индикаторе иницируются разные состояния устройства.

Состояния устройства дополнительно дублируются индикаторными светодиодами и звуковыми сигналами. Режимы работы, индикация на светодиодах приведены в Таблице №1 РЭ, а звуковые сигналы в Таблице №2 РЭ.

Таблица №1 РЭ

Индикация	Описание	Прим.
<b>Светодиод «Режим»</b>		
Нет	Отсутствует питание	
Зеленая	Устройство функционирует нормально	
Красная	Устройство не готово к работе	
Желтая	При самодиагностике выявлены проблемы, препятствующие нормальной работе устройства: нет соединения с Web-сервером, пуста таблица ПСИ и т.д.	
<b>Светодиод «Связь»</b>		
Нет	Ожидание сеанса связи	
Зеленый	Успешное завершение сеанса связи	
Красный	Ошибка связи	
Желтый	Процесс установление связи (дозвон и т.п.)	

Таблица №2 РЭ

Индикация	Описание	Прим.
<i>Звуковая индикация</i>		
Импульс	Нажатие клавиши	
2 коротких	Успешное завершение операции	
3 длинных	Выполнение операции завершилось ошибкой или было отменено	

### 3.2 Работа устройства связи диспетчера (УСД)

Питание устройства связи диспетчера «СИГНАЛ-55» происходит от вспомогательного блока бесперебойного питания.  
 При запуске «СИГНАЛ-55» (подаче питания) выдается сообщение о тестировании устройства

```
СИГНАЛ-55/УСД
Тест, ждите...
```

После успешного тестирования оборудования и успешного соединения с Web-сервером, программа переходит в основной режим работы, и на дисплее выдается информация о типе устройства, основные кнопки для работы с меню, состояние УСД и GPRS-канала.

```
СИГНАЛ-55/УСД
[ # ] меню [ * ] выход
GSM: Работа...
УСД: Новые данные
```

Состояние устройства дополнительно дублируются индикаторными светодиодами. Режимы работы, индикация на светодиодах приведены в Таблице №1 РЭ.

### 3.3 Работа «СИГНАЛ-55» с использованием интернет-сервера

Адрес сервера известен УСО и УСД. Процедура создания канала связи состоит из нескольких этапов:

- 1) УСД соединяется с сервером и оставляет на нем свои текущие интернет-параметры (IP-адрес). Отключается от сервера.
- 2) УСО соединяется с сервером, оставляет на нем свои текущие интернет-параметры (IP-адрес) и считывает интернет-параметры, связанного с ним УСД. Отключается от сервера.
- 3) УСО соединяется с УСД. После чего осуществляется нормальный обмен данными без участия сервера.

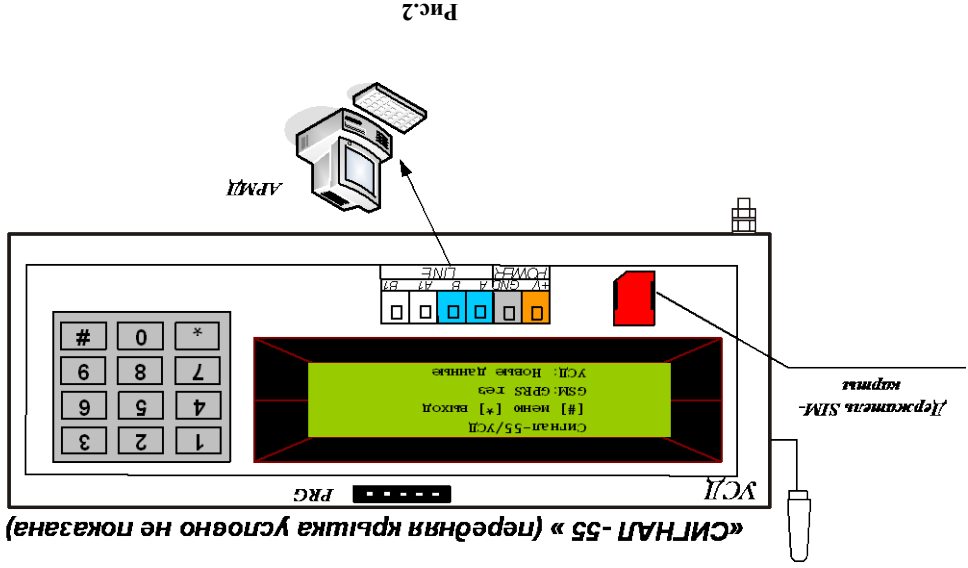
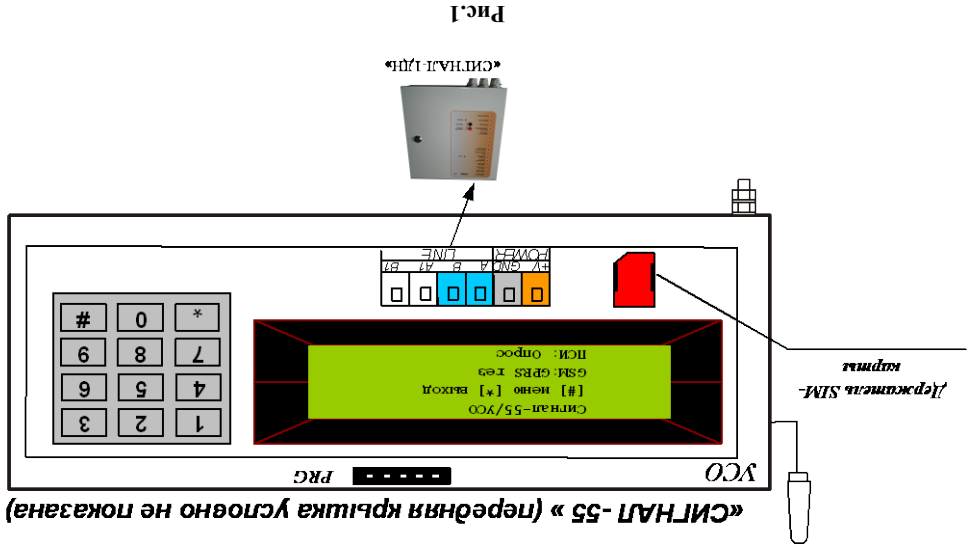
При потере канала процедуры 1)-3) повторяются.

## 4. Управление устройством

### 4.1 Управление устройством связи объекта (УСО)

Непосредственное взаимодействие с устройством осуществляется посредством клавиатуры, установленной внутри устройства связи объекта «СИГНАЛ-55», и жидкокристаллического индикатора. С помощью клавиатуры осуществляется навигация по меню, ввод значений и т.д. На жидкокристаллическом индикаторе отображается информация о состоянии устройства. В различных случаях клавиатура может использоваться по-разному. Подробно способы использования клавиатуры приведены в Таблице №3 РЭ.

Б «Схема внешних соединений устройства связи «СИГНАЛ-55»



IV. ПРИЛОЖЕНИЯ

A «Внешний вид устройства связи «СИГНАЛ-55»

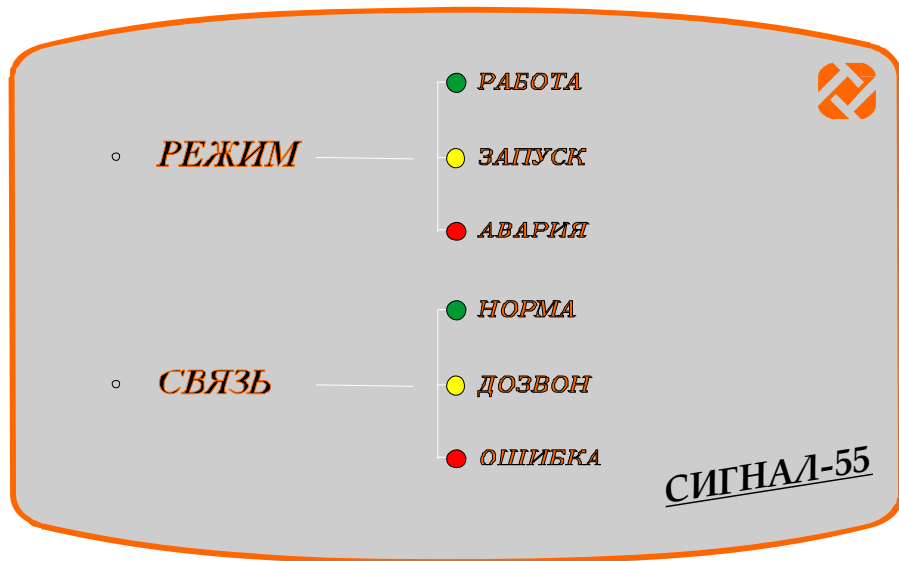


Рис. 1

Таблица №3 РЭ

Режим	Клавиша	Мнем.	Использование
Ввод/редактирование значений	1,2,3,4,5,6,7,8,9,0		Вставить соответствующий символ
	*	DEL	Удаление символа, отмена редактирования
	#	↵	Подтверждение ввода/ редактирования
Меню	2	↑	Переход к предыдущей позиции
	8	↓	Переход к следующей позиции
	4	←	Выбор предыдущей позиции
	6	→	Выбор следующей позиции
	*	ESC	Отмена, выход из подменю
	#	↵	Подтверждение – выбор
Работа	Любая клавиша		Выход в меню
Обмен, установка соединения	*		Прервать операцию

Для входа в меню используется клавиша «#». Для работы с меню устройства необходимо ввести четырехзначный пароль

```

Введите пароль :
>
4 цифры (0-9)
уд[#]=да меню отм=[*]
    
```

По умолчанию установлен заводской пароль – «0000». После ввода пароля необходимо кратковременно нажать клавишу «#».

Пользователь может изменять пароль входа с помощью меню устройства.

Конфигурация и настройка устройства осуществляется с помощью системы меню







3. **Комплектность**

Таблица №2 ПС

Обозначение изделия	Наименование изделия	Кол-во	Номер	Прим.
«СИГНАЛ-55»	Устройство управления и связи	1 шт.	См. паспорт	
	Упаковка	1 шт.	-----	
	Крепеж (комплект)	1 шт.	-----	
	Антенна	1 шт.	-----	
	Гермоводы PG-9	2 шт.	-----	
ТТН.С55.000.000	Руководство по эксплуатации	1 шт.	-----	

4. **Сроки службы и гарантии производителя**

4.1.Изготовитель гарантирует соответствие данного изделия требованиям действующей технической документации при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации.

4.2.Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев с момента отгрузки изделия в адрес потребителя, но не более 24 месяцев с момента выпуска изделия.

4.3.Изготовитель берет на себя обязательства по гарантийному ремонту изделия в течение всего гарантийного срока.

4.4.Изготовитель берет на себя обязательства по послегарантийному ремонту изделия в течение 5 лет с момента выпуска изделия.

Потребитель лишается права на гарантийное обслуживание в следующих случаях:

- при наличии на изделии механических повреждений, трещин, следов вскрытия и т.д.;
- при наличии любых изменений и адаптаций с целью усовершенствования или расширения обычной сферы применения изделия в конструкции;
- при наличии следов самостоятельного ремонта;
- в результате несоблюдения условий транспортирования и хранения, а также при наличии повреждений, вызванных несоответствием Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов;
- при неправильном соединении изделия с другими системами, или неправильном монтаже и установке;
- при использовании изделия не по назначению или не в соответствии с руководством по эксплуатации и обслуживанию;
- при наличии следов воздействия агрессивных средств, случайном или намеренном попадании инородных предметов, веществ, паров, насекомых во внутренние либо на внешние части изделия;
- гарантия не распространяется на полученные дефекты и повреждения любой системы, в которую изделие было внедрено или совместно с которой использовалось.

4.5.При наличии повреждения вследствие внешних факторов, таких как: стихийные бедствия, пожары, наводнения, молнии, грозы, колебания напряжения и иных причин, находящихся вне контроля производителя. Производитель может вносить изменения в схему и конструкцию изделия, не ухудшающие его качество и потребительские свойства.

4.6.Предприятие – изготовитель:

ООО «СКБ Теплотехника» 54037, г. Николаев, пер. И. Франко, 4

Тел. (0512) 70-19-64

моб. (067) 551-73-18

web: [www.teploteh.com.ua](http://www.teploteh.com.ua) e-mail: [skb@teploteh.com.ua](mailto:skb@teploteh.com.ua)

3. **Свой телефон**

Позволяет ввести/отредактировать свой собственный телефонный номер (необходим для идентификации устройства на Web-сервере).

2. Пункт **«Конфиг УСД»** включает подменю из следующих подпунктов:

1. **Список УСД**

Позволяет просмотреть или отредактировать список УСД (если их несколько), абонентов для отправки SMS, их номера телефонов, а также проверить связь с этими устройствами (опция).

2. **Пауза перед пов**

Позволяет задать длительность паузы в минутах между повторными сеансами связи в случае неудачной предыдущей попытки.

3. **Кол-во повторов**

Позволяет задать количество повторных сеансов связи в случае неудачной предыдущей попытки.

4. **Пароль связи**

Позволяет ввести/отредактировать пароль связи (используется для ограничения доступа посторонних устройств).

3. Пункт **«Конфиг GSM/GPRS»** включает подменю из следующих подпунктов:

1. **Баланс код**

Позволяет ввести и редактировать USSD-запрос, для получения баланса счета, например: для Vodafone и Lifecell - \*101#, для Kyivstar - \*111#. Также каждый оператор мобильной связи использует собственные USSD-запросы для получения остатка на internet-балансе для контрактных и частных абонентов. Правильные USSD-запросы можно посмотреть на Web-сайте выбранного оператора мобильной связи или запросить в службе поддержки.

2. **Баланс**

Позволяет проверить баланс личного счета. Для проверки баланса необходимо нажать клавишу «#» и дождаться ответа оператора.

3. **USSD-запрос**

Позволяет ввести код пополнения счета и пополнить баланс, а также заказать изменение тарифного плана, услуги и т.п.

4. **Уровень сигнала**

Позволяет найти положение антенны или пульта, в котором уровень сигнала достаточный для уверенного приема сигнала от базовой станции выбранного оператора мобильной связи. Необходимым условием является наличие не менее 15 единиц качества сигнала. При меньшем уровне не гарантируется уверенная работа канала связи, могут наблюдаться перебои с доставкой информации. Если найти положение пульта, при котором качество связи удовлетворяло бы минимальным требованиям не удается, то необходимо:

- сменить поставщика услуг мобильной связи с лучшей зоной покрытия или;
- использовать внешнюю антенну с более высоким коэффициентом усиления.

5. **PIN-код SIM**

Позволяет ввести/изменить четырехзначный PIN-код SIM-карты

6. **«GPRS»** подменю предназначено для введения данных по настройке WEB соединений (данные для настройки GPRS соединения предоставляет выбранный оператор мобильной связи, через Web-сайт или службу поддержки):

6.1 **DNS server** (Как правило пустой, уточняйте у оператора)

6.2 **APN** Точка доступа: для Vodafone – [internet](http://internet), услуга «Vodafone IoT M\L», для разных тарифных планов точки доступа могут отличаться, поэтому уточ-

6.3 User name (Как правило пустой, уточняйте у оператора)

6.4 Password (Как правило пустой, уточняйте у оператора)

6.5 WEB server ([www.teplotekh.com.ua](http://www.teplotekh.com.ua) – сервер ООО «СКБ Теплотехника»)

Редактирование текстовой информации осуществляется по аналогии с мобильным телефоном путем нажатия на несколько раз клавиш 1-9, где за каждой клавишей закреплен свой набор текстовых символов.

6. Пункт «Службное» включает подменю из следующих подпунктов:

6.1 Терминал модема

Службная опция для просмотра обмена между основным процессором и GSM модулем.

6.2 Сброс завод уст.

Позволяет сбросить настройки на заводские и выбрать режим работы устройства – как устройства связи объекта (УСО) – клавиша «1», так и устройства диспетчера (УСД) – клавиша «2»;

6.3 Изменить пароль

Позволяет изменить пароль для входа в меню устройства

7. Пункт «О программе»

Содержит информацию о названии, текущей версии программного обеспечения устройства, а также производителе, сайте производителя.

4.2 Управление устройством связи диспетчера (УСД)

Непосредственное взаимодействие с устройством осуществляется посредством клавиатуры, установленной внутри устройства связи диспетчера «СИГНАЛ-55», и жидкокристаллического индикатора. С помощью клавиатуры осуществляется навигация по меню, ввод значений и т.д. На жидкокристаллическом индикаторе отображается состояние устройства и прочая полезная информация.

В различных случаях клавиатура может использоваться по-разному. Подробно способы использования клавиатуры приведены в Таблице №3 РЭ.

Для входа в меню используется клавиша «#». Для работы с меню устройства необходимо ввести четырехзначный пароль

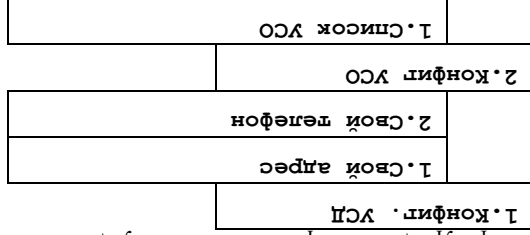
Введите пароль:  
>  
4 цифры (0-9)  
Уд[#]=да меню отм=[\*]

По умолчанию установлен заводской пароль – «0000». После ввода пароля необходимо

кратковременно нажать клавишу «#».

Пользователь может изменить пароль входа с помощью меню устройства.

Конфигурация и настройка системы осуществляется с помощью системы меню



### III. ПАСПОРТ

#### 1. Основные сведения

1.1 Устройство связи «СИГНАЛ-55» предназначено для работы в режиме работы – как устройства связи объекта (УСО), так и устройства связи диспетчера (УСД). Фактически, устройства УСО и УСД для GPRS-канала являются одно и тоже устройство – «СИГНАЛ-55», у которого на этапе настройки системы задается свой специфический режим работы (УСО или УСД). Выбор режима работы задается при программировании устройства.

1.4 Устройство связи объекта «СИГНАЛ-55» является посредником между Пультотвором информации (ПСИ) и средой передачи. В качестве среды передачи используется GPRS-канал. Пульт «СИГНАЛ-55» предназначен для опроса подконтрольных к нему Пултов сбора информации (ПСИ), обработки запросов от устройства связи диспетчера (далее - УСД), передачи экстренного сообщения на УСД в случае аварии датчиков, а также передачи экстренного сообщения на голосовой телефон. В качестве приемлемых ПСИ могут быть использованы

пульты «СИГНАЛ-1ДН», «СИГНАЛ-1ДН», «СИГНАЛ-3ДЛ» - «СИГНАЛ-3ДЛ» и другие. Именное протокол обмена Modbus RTU.

1.2 Устройство связи диспетчера «СИГНАЛ-55» является посредником между средой передачи и Автоматизированным рабочим местом диспетчера (АРМД). В качестве среды передачи используется технология передачи данных GPRS стандарта GSM (интернет-соединение).

#### 2. Основные технические данные

Таблица №1 ПС

№ п/п	Параметр	Ед. изм.	Значение
1	Управление устройством		микропроцессорное
<b>Характеристики модуля GSM</b>			
1	Модуль		SIM900 (Simcom)
2	Частотный диапазон	МГц	850/900/1800/1900
3	Совместимость со стандартом		Phase 2/2+
4	Выходная мощность, не более	Вт	1 (900 МГц) 2 (1800/1900 МГц)
5	Модуляция		GMSK
6	Разъем для подключения внешней антенны	тип	SMA
<b>Характеристика линии связи RS485</b>			
1	Скорость передачи	бит/с	9600
2	Сопротивление согласующего резистора	Ом	120
3	Сопротивление линии, не более	Ом	600
<b>Питание</b>			
1	Напряжение	В	12±1,8
2	Максимальный ток потребления (в режиме передачи), не более	мА	400
<b>Общие данные</b>			
1	Основные размеры, не более (без антенны)	мм	200x155x90
2	Масса, не более	кг	0,5
3	Исполнение (защита) корпуса		IP20
4	Условия эксплуатации: - температура; - влажность воздуха, не более	°С %	0...+45 95

- 3) Выбрать пункт «Конфиг. GSM/GPRS» в котором необходимо:
- ввести USSD-запрос для проверки баланса (состояния счета) в меню «Баланс код», например: для Vodafone и Lifecell - \*101#, для Kyivstar - \*111#. Также каждый оператор мобильной связи использует собственные USSD-запросы для получения остатка на internet-балансе для контрактных и частных абонентов. Правильные USSD-запросы можно посмотреть на Web-сайте выбранного оператора мобильной связи или запросить в службе поддержки;
  - внести данные необходимые для настройки GPRS соединения в меню «GPRS» (данные для настройки GPRS соединения предоставляет выбранный оператор мобильной связи, через Web-сайт или службу поддержки):
    - ✓ «DNS server» (Как правило пустой, уточняйте у оператора);
    - ✓ «APN» Точка доступа: для Vodafone – [internet](http://internet), услуга «Vodafone IoT M/L», для разных тарифных планов точки доступа могут отличаться, поэтому уточняйте у своего оператора;
    - ✓ «User name» (Как правило пустой, уточняйте у оператора);
    - ✓ «Password» (Как правило пустой, уточняйте у оператора);
    - ✓ «WEB server» ([www.teploteh.com.ua](http://www.teploteh.com.ua) – сервер ООО «СКБ Теплотехника»).

Редактирование текстовой информации осуществляется по аналогии с мобильным телефоном путем нажатия несколько раз клавиш 1-9, где за каждой клавишей закреплен свой набор текстовых символов. После редактирования всех подпунктов для вступления в силу всех настроек необходимо перезагрузить пульт путем выкл/вкл питания устройства.

После конфигурирования УСД необходимо проверить связь с УСО, например нажав кнопку «Опрос» в ПО «Диспетчер-III».

Если соединение не произошло, то необходимо проверить настройки параметров устройства п. 1 – п. 3, убедиться, что УСО включено. Также необходимым условием для успешного соединения является наличие денежных средств на счету абонента, проверить наличие их можно через пункт меню «Баланс». Затем повторно проверить установление связи с УСО. После успешного соединения наладка считается законченной, и пульт необходимо перевести в рабочий режим, выйдя в главное меню по клавише «\*». Выход в рабочий режим осуществляется нажатием кнопки «\*».

### 3.3 Испытания пульта «СИГНАЛ-55».

Испытания представляют собой проверку связи между ПСИ и АРМД. Для этого необходимо на всех подключенных ПСИ произвести пробную активацию датчиков дожидаясь установки соединения и проверить, что на АРМД есть информация о срабатывании этих датчиков.

## 4. Сдача

После проверки устройства связи объекта «СИГНАЛ-55», изделие сдается в эксплуатацию, при этом оформляется необходимая приемо-сдаточная документация.

Комплект и форма документации определяются договором между организацией, выполняющей монтажные работы («Подрядчиком»), и организаций, эксплуатирующей эту систему («Заказчиком»).

2. Пароль связи		
3. Конфиг GSM/GPRS		
1. Баланс код		
2. Баланс		
3. USSD-запрос		
4. Уровень сигнала		
5. PIN-код SIM		
6. GPRS		
		DNS server
		APN
		User name
		Password
		WEB server
4. Служебное		
1. Терминал модем		
2. Сброс завод уст		
3. Изменить пароль		
5.0 программе		

Рассмотрим систему меню более подробно. Навигация по меню и любые изменения производятся согласно Таблице №3 РЭ.

1. Пункт «Конфиг УСД» включает подменю из следующих подпунктов:

#### 1.1 Свой адрес

Позволяет просмотреть/задать собственный адрес УСД (в диапазоне от 200 до 209 включительно). Адрес в системе уникальный, повторение не допускается как правило, используется сквозная нумерация.

#### 1.2 Свой телефон

Позволяет просмотреть/задать свой собственный номер телефона (необходим для идентификации устройства на Web-сервере).

2. Пункт «Конфиг УСО» включает подменю из следующих подпунктов:

#### 2.1 Список УСО

Позволяет просмотреть или отредактировать список УСО, к которым привязано УСД, задать адрес УСО, его номер телефона, проверить связь с УСО при необходимости (опция). **Важно: список УСО (объектов) должен совпадать с таким же списком в ПО «Диспетчер-III», т.е. идущий первым в списке на УСД должен также быть первым в списке в ПО, соответственно вторым в УСД и вторым в ПО и т.д. Нарушать порядок нельзя, в противном случае связь**





Электрический монтаж рекомендуется выполнять согласно Рис.2 Приложения Б в приведенной ниже последовательности.

2.3.1. Клеммы «А», «В» клеммной колодки пульта «СИГНАЛ-55» и пульта коммутации ПКП-104 соединить сигнальными проводами, соблюдая полярность подключения.

2.3.2. Завести и подключить к клеммной колодке «POWER» пульта «СИГНАЛ-55» питание +12В, соблюдая полярность (от вспомогательного блока бесперебойного питания).

2.3.3. Аккуратно уложить кабель внутри пульта.

2.3.4. Рекомендуемый тип кабеля указан в Таблице №5 РЭ.

Таблица №5 РЭ

Пункт	Сечение	Изоляция	Тип	Примечание
2.3.1, 2.3.2	4x0,22	двойная	КМВВЭ 4x0,22	Экранированный, сигнальный

Примечание:

Кабель заводится через заглушки, расположенные в нижней части пульта.

### 3. Наладка и испытание

#### 3.1 Наладка устройства связи объекта «СИГНАЛ-55»

Наладку и испытание устройства связи «СИГНАЛ-55» удобно производить вдвоем. Перед включением устройства проверить наличие SIM-карты в держателе на плате ТТ101 (см. Приложение Б Рис.1, Рис.2). После подачи питания проходит инициализация, тестирование устройства. После успешной инициализации на экране устройства высвечивается:

```
Сигнал-55/УСО
[ # ] меню [ * ] выход
GSM: Работа...
ПСИ: Опрос
```

Для перехода в меню устройства необходимо нажать клавишу «#».

- 1) Выбрать пункт «Конфиг. УСО» в котором необходимо:
  - составить список подключенных ПСИ в меню «Список ПСИ», т.е. выбрать тип устройства и адрес (1-99);
  - ввести собственный адрес УСО (101-199) в меню «Свой адрес»;
  - ввести номер телефона SIM-карты вставленной в УСО в меню «Свой телефон»;
  - задать период опроса ПСИ в меню «Период опроса» (при необходимости).
- 2) Выбрать пункт «Конфиг УСД» в котором необходимо:
  - составить список УСД или абонентов для отправки SMS-сообщений в меню «Список УСД». Для этого нужно выбрать тип отправки данных в меню «Режим УСД», для УСД выбираем соответственно УСД, для отправки SMS-сообщений соответственно SMS. В меню «Телефон» указываем номер телефона SIM-карты, установленной в УСД или номер телефона абонента в случае выбора режима отправки SMS-сообщения. Меню «Тест» служит для проверки связи с абонентом после выполненных настроек;
  - меняем паузу между сеансами связи при неудачной попытке (при необходимости) в меню «Пауза перед пов.»;
  - меняем количество попыток отправки информации при неудачном сеансе связи (при необходимости) в меню «Кол-во повтор.».
- 3) Выбрать пункт «Конфиг. GSM/GPRS» в котором необходимо:
  - ввести USSD-запрос для проверки баланса (состояния счета) в меню «Баланс код», например: для Vodafone и Lifecell - \*101#, для Kyivstar - \*111#. Также каждый оператор мобильной связи использует собственные USSD-запросы для получения остатка на интернет-балансе для контрактных и частных абонентов. Правильные USSD-запросы мож-

модулем.

#### 4.2 Сброс завод уст.

Позволяет сбросить настройки на заводские и выбрать режим работы устройства – как Устройство связи объекта (УСО) – клавиша «1», так и Устройство связи диспетчера (УСД) – клавиша «2». Для того, чтобы изменился режим работы, устройству требуется перезагрузка.

#### 4.3 Изменить пароль

Позволяет изменить пароль для входа в меню устройства

#### 5. Пункт «О программе»

Содержит информацию о названии, текущей версии программного обеспечения устройства, а также производителя, сайте производителя.

### 5. Выбор SIM-карты

Для корректной работы пульта Сигнал-55 необходима SIM-карта. Интерфейс SIM-карты соответствует спецификации GSM Phase 1 и Phase 2+. Поддерживаются SIM-карты с питанием 1,8 В и 3,0 В. SIM-карта должна удовлетворять следующим требованиям:

- формат SIM-карты (размер) – Micro-SIM;
- поддержка сетей поколения 2G и передача данных на основе технологии GPRS;
- тарифный план должен предусматривать передачу данных по принципу «peer to peer»;
- тарифный план должен предусматривать выход в Internet.

Данным требованиям соответствует контрактный тарифный план «IoT M» или «IoT L» от Vodafone и «IoT 15» (через точку доступа [vpn.kyivstar.net](http://vpn.kyivstar.net), подключение к этой точке доступа надо заказывать у оператора) от Kyivstar.

### 6. Маркировка, пломбирование и упаковка

5.1 Внизу слева на обратной стороне передней крышки закреплена бирка с указанием предприятия-изготовителя, заводского номера и даты выпуска изделия.

5.2 Изделие «СИГНАЛ-55» имеет картонную упаковку. Эксплуатационная документация и запчасти находятся внутри упаковки пульта «СИГНАЛА-55».

### 7. Текущий ремонт

#### 6.1. Общие указания

6.1.1. Пульт «СИГНАЛ-55» являются сложными микропроцессорными радиоэлектронными изделиями. Ремонт должен выполняться в условиях ремонтных мастерских / сервис-центрах квалифицированными специалистами.

6.1.2. В условиях эксплуатации рекомендуется проверять только надежность соединений в клеммных колодках.

#### 6.2. Меры безопасности

6.2.1. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВЫХОДА ИЗ СТРОЯ ПУЛЬТА «СИГНАЛ-55», ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ МОНТАЖНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ ВНУТРИ ИЗДЕЛИЙ С ВКЛЮЧЕННЫМ ПИТАНИЕМ.

6.2.2. ВСЕ РАБОТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОБСЛУЖИВАНИЕМ ПУЛЬТА, ДОЛЖНЫ ПРОВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ОБЕСТОЧИВАНИЯ.

### 8. Хранение и транспортирование

7.1. Изделие должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя в закрытых складских помещениях с естественной вентиляцией при относительной влажности не более

70% и температура от 10 до 50°С.  
 7.2. ЗАПРЕЩАЕТСЯ СВОБОДНОЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ПУЛЬТА «СИГНАЛ-55» ПРИ ТРАНС-  
 ПОРТИРОВКЕ; ПОДВЕРГАТЬ ИЗДЕЛИЕ ПРИ ПОПРЯЗОЧНО-РАЗПРЯЗОЧНЫХ РАБОТАХ УДАР-  
 НЫМ НАГРУЗКАМ.  
 Габаритные размеры изделия «СИГНАЛ-55» в упаковке - 250х200х10 мм. Масса брутто -  
 не более 1 кг.

## II. ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ, НАЛАДКЕ И ИСПЫТАНИЮ

Данная инструкция описывает основные действия и требования, которые необходимо выполнять инструкциям персонала при монтажных и пусконаладочных работах с пультом «СИГНАЛ-55» на объекте.

### 1. Общие указания и меры безопасности

1.1. Пульт «СИГНАЛ-55» является сложным радиоэлектронным изделием.

1.2. Монтаж, наладка, испытание и дальнейшая эксплуатация изделия должны прово-  
 диться техническим персоналом, изучившим данную инструкцию.

1.3. К работам по монтажу, наладке, испытанию и эксплуатации пульта должны допус-  
 каться лица, имеющие квалификационную группу по ТБ не ниже III на напряжение до 1000В.

1.4. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВЫХОДА ИЗ СТРОЯ ПУЛЬТА, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ  
 МОНТАЖНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ ВНУТРИ ИЗДЕЛИЯ С ВКЛЮЧЕННЫМ ПИТА-  
 НИЕМ. ВСЕ РАБОТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ДОЛЖНЫ ПРОВОДИТЬСЯ  
 ТОЛЬКО ПОСЛЕ ОБЕСТОЧИВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ.

## 2. Монтаж

### 2.1. Механический монтаж устройства связи «СИГНАЛ-55»

2.1.1. Механический монтаж устройства связи «СИГНАЛ-55» следует выполнять в сле-  
 дующей последовательности:

– вставить SIM-карту, подключить питание +12V (можно от аккумулятора) (см. При-  
 ложение Б Рис.1, Рис.2);  
 – найти положение пульта, в котором уровень сигнала максимальный (с помощью си-  
 стемы меню, войдя в пункт «Конфиг GSM/GPRS», подпункт «Уровень сигнала», и перемещая  
 пульт);

– разметить и просверлить на монтируемой поверхности 4 крепежных отверстия диа-  
 метром 8мм в соответствии с Рис.1 Приложения Б;  
 – закрепить в отверстиях 4 пробки (из комплекта поставки);  
 – закрепить бокс винтами (из комплекта поставки);

### 2.2. Электрический монтаж УСО «СИГНАЛ-55»

Электрический монтаж рекоммендуется выполнять согласно Рис.1 Приложения Б в приве-  
 денной ниже последовательности.

2.2.1. Клеммы «А», «В» клеммной колодки пульта «СИГНАЛ-55» и ПСИ соединить сит-  
 нальными проводами, соблюдая полярность подключения.  
 2.2.2. Завести и подключить к клеммной колодке «POWER» пульта «СИГНАЛ-55» пита-  
 ние +12В, соблюдая полярность (от ПСИ).

2.2.3. Аккуратно уложить кабель внутри пульта.  
 2.2.4. Рекомендуются тип кабеля указан в Таблице №4 РЭ.

Таблица №4 РЭ

Пункт	Сечение	Изоляция	Тип	Примечание
2.2.1, 2.2.2	4х0,22	двойная	КМБВЭ 4х0,22	Экранированный, сигнальный

Примечание:

Кабель заводится через заглушки, расположенные в нижней части пульта.

### 2.3. Электрический монтаж УСИ «СИГНАЛ-55»